



Bryssel den 25 juni 2026  
(OR. en)

9980/26  
ADD 1

---

---

Interinstitutionellt ärende:  
2026/0155 (NLE)

---

---

COPEN 209  
EUROJUST 21  
JAI 704

## FÖRSLAG

---

från: Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av  
Martine DEPREZ, direktör

inkom den: 25 juni 2026

till: Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd

---

Komm. dok. nr: COM(2026) 287 annex

---

Ärende: BILAGA  
till Förslag till  
rådets beslut  
om ingående på unionens vägnar av ett avtal mellan Europeiska  
unionen och Demokratiska folkrepubliken Algeriet om samarbete mellan  
Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete (Eurojust) och de  
myndigheter i Demokratiska folkrepubliken Algeriet som är behöriga i  
fråga om straffrättsligt samarbete

---

För delegationerna bifogas dokument – COM(2026) 287 annex.

---

Bilaga: COM(2026) 287 annex



EUROPEISKA  
KOMMISSIONEN

Bryssel den 25.6.2026  
COM(2026) 287 final

ANNEX

**BILAGA**

till Förslag till

rådets beslut

**om ingående på unionens vägnar av ett avtal mellan Europeiska unionen och Demokratiska folkrepubliken Algeriet om samarbete mellan Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete (Eurojust) och de myndigheter i Demokratiska folkrepubliken Algeriet som är behöriga i fråga om straffrättsligt samarbete**

## **BILAGA**

### **Slutlig framförhandlad text mellan EU och Algeriet – 3.2.2026**

#### **Utkast till Avtal**

#### **mellan**

#### **Demokratiska folkrepubliken Algeriet och Europeiska unionen om straffrättsligt samarbete mellan Algeriets behöriga myndigheter och Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete (Eurojust)**

DEMOKRATISKA FOLKREPUBLICEN ALGERIET, nedan kallad Algeriet,

och

EUROPEISKA UNIONEN, nedan kallad unionen,

nedan gemensamt kallade parterna,

SOM BEAKTAR de relevanta bestämmelserna i associeringsavtalet mellan Algeriet och unionen<sup>1</sup>,

SOM BEAKTAR beslut nr 66/155 av den 8 juni 1966, i dess ändrade och kompletterade lydelse, om fastställande av Demokratiska folkrepubliken Algeriets straffprocesslag,

SOM BEAKTAR Demokratiska folkrepubliken Algeriets lag nr 18/07 av den 10 juni 2018 om skydd för enskilda personer vid behandling av personuppgifter, ändrad och kompletterad genom lag nr.../25 av den...,

SOM BEAKTAR Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1727 av den 14 november 2018 om Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete (Eurojust), och om ersättning och upphävande av rådets beslut 2002/187/RIF<sup>2</sup> (*Eurojustförordningen*),

SOM TAR HÄNSYN TILL såväl Algeriets som unionens intresse av att utveckla ett nära och dynamiskt straffrättsligt samarbete mellan Algeriets behöriga myndigheter och Eurojust för att hantera de utmaningar som grov brottslighet, särskilt organiserad brottslighet, terrorism, korruption, penningtvätt och it-brottslighet medför, samtidigt som enskilda personers grundläggande fri- och rättigheter, inbegripet skydd för privatlivet och skydd av personuppgifter, säkerställs,

Som ÄR ÖVERTYGADE OM att rättsligt samarbete mellan Algeriets behöriga myndigheter och Eurojust kommer att vara till ömsesidig nytta och bidra till utvecklingen av båda parter gemensamma värderingar, inbegripet frihet, säkerhet och rättvisa,

SOM TAR HÄNSYN TILL den höga skyddsnivån för personuppgifter i unionen och Algeriet,

---

<sup>1</sup> EUT L 265, 10.10.2005, s. 1, Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan.

Presidentdekret nr 05–159, JORA nr 31 av den 30 april 2005 om ratificering av Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Valencia den 22 april 2002, och bilagorna 1 och 6 till detta, protokollen nr 1 och 7 samt slutakten.

<sup>2</sup> EUT L 295, 21.11.2018, s. 138.

SOM TAR HÄNSYN TILL den allmänna förklaringen om de mänskliga rättigheterna av den 10 december 1948 (Förenta nationernas resolution 217 A) och de internationella avtal som de båda parterna är bundna av,

SOM RESPEKTERAR den internationella konventionen om medborgerliga och politiska rättigheter av den 16 december 1966 (Förenta nationernas resolution 2200 A),

SOM TAR HÄNSYN TILL Förenta nationernas konvention mot tortyr och annan grym, omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning av den 10 december 1984 (Förenta nationernas resolution 39/46),

SOM RESPEKTERAR Förenta nationernas konvention mot korruption av den 31 oktober 2003 (FN:s generalförsamling, resolution 58/4),

SOM RESPEKTERAR Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet av den 15 november 2000 (FN:s generalförsamling, resolution 55/25),

SOM BEAKTAR Europarådets konvention (ETS nr 5) om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna, utfärdad i Rom den 4 november 1950, som återspeglas i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna,

HÄRIGENOM ÖVERENSKOMS FÖLJANDE.

## Kapitel I

### Definitioner, mål, tillämpningsområde och gemensamma bestämmelser

#### *Artikel 1*

#### *Definitioner*

I detta avtal gäller följande definitioner:

- (1) *Eurojust*: Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete, inrättad genom Eurojustförordningen.
- (2) *medlemsstater*: Europeiska unionens medlemsstater.
- (3) *behörig myndighet*:
  - för unionen, Eurojust enligt definitionen i punkt 1, och
  - för Algeriet, varje nationell myndighet som förtecknas i bilaga II till detta avtal med ansvar enligt nationell lagstiftning för utredning och lagföring av brott, inbegripet genomförande av instrument för straffrättsligt samarbete.
- (4) *överförande myndighet*: den behöriga myndighet som överför personuppgifter, i tillämpliga fall.
- (5) *mottagande myndighet*: den behöriga myndighet som tar emot information rörande personuppgifter, i tillämpliga fall.
- (6) *unionsorgan*: de institutioner, organ och byråer som inrättats genom fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt eller på grundval av dessa fördrag, enligt förteckningen i bilaga III a till detta avtal.
- (7) *grov brottslighet*: de former av brottslighet som förtecknas i bilaga I till detta avtal i enlighet med bestämmelserna i och sammanhanget för detta avtal.

- (8) *brott som hör samman med sådan brottslighet*: brott som begås för att anskaffa medel som möjliggör grov brottslighet, för att underlätta eller begå grova brott eller för att uppnå straffrihet för de som begår grova brott.
- (9) *assistent*: en person som får bistå en nationell medlem, i enlighet med kapitel II avsnitt II i Eurojustförordningen, och den nationella medlemmens ställföreträdare eller sambandsåklagaren, i enlighet med vad som anges i artikel 5 i detta avtal.
- (10) *sambandsåklagare*: en person som innehar uppdraget som allmän åklagare, domare eller undersökningsdomare i Algeriet i enlighet med landets inhemska rätt och som utstationeras av Algeriet till Eurojust enligt artikel 5 i detta avtal.
- (11) *sambandsperson*: en sambandsperson i den mening som avses i Eurojustförordningen och som utstationerats av Eurojust till Algeriet enligt artikel 7 i detta avtal.
- (12) *personuppgifter*: varje upplysning, oavsett på vilket medium, som hänför sig till en identifierad eller identifierbar fysisk person (*den registrerade*) som kan identifieras direkt eller indirekt, särskilt genom hänvisning till ett identifikationsnummer eller en eller flera faktorer som är specifika för den personens fysiska, fysiologiska, genetiska, biometriska, psykiska, ekonomiska, kulturella eller sociala identitet eller andra identifierare, såsom lokaliseringuppgifter eller en onlineidentifierare.
- (13) *behandling*: en åtgärd eller kombination av åtgärder beträffande personuppgifter eller uppsättningar av personuppgifter, oberoende av om de utförs automatiserat eller ej, såsom insamling, registrering, organisering, strukturering, lagring, bearbetning eller ändring, framtagning, läsning, användning, utlämning genom överföring, spridning eller tillhandahållande på annat sätt, justering eller sammanförande, begränsning, blockering, kryptering, radering eller förstöring,
- (14) *registrerad*: varje identifierad eller identifierbar fysisk person vars personuppgifter behandlas.
- (15) *genetiska uppgifter*: alla personuppgifter som rör nedärvda eller förvärvade genetiska kännetecken för en fysisk person, vilka ger unik information om denna fysiska persons fysiologi eller hälsa och vilka framför allt härrör från en analys av ett biologiskt prov från den fysiska personen i fråga,
- (16) *biometriska uppgifter*: personuppgifter som erhållits genom särskild teknisk behandling som rör en fysisk persons fysiska, fysiologiska eller beteendemässiga kännetecken och som möjliggör eller bekräftar den unika identifieringen av denna fysiska person.
- (17) *information*: personuppgifter och icke-personuppgifter.
- (18) *personuppgiftsincident*: en säkerhetsincident som leder till oavsiktlig eller olaglig förstöring, förlust, ändring eller till obehörigt röjande av eller obehörig åtkomst till de personuppgifter som överförts, lagrats eller på annat sätt behandlats.
- (19) *tillsynsmyndighet*: för unionens del Europeiska datatillsynsmannen och för Algeriets del den nationella myndigheten för skydd av personuppgifter (*autorité nationale de protection des données à caractère personnel*).
- (20) *uppgifter rörande hälsa*: all information som rör den registrerades fysiska eller psykiska hälsa.
- (21) *nationella medlemmar*: de nationella medlemmar som utstationerats till Eurojust av varje medlemsstat i Europeiska unionen, i enlighet med Eurojustförordningen.

- (22) *behandlande myndighet*: myndighet som behandlar de personuppgifter som överförs enligt detta avtal, i enlighet med artiklarna 14–17.

## **Artikel 2**

### **Mål**

1. Det övergripande målet med detta avtal är att stärka det rättsliga samarbetet mellan Algeriets behöriga myndigheter och Eurojust i kampen mot grov brottslighet.
2. Detta avtal möjliggör överföring av personuppgifter mellan Algeriets behöriga myndigheter och Eurojust i syfte att stödja och stärka deras insatser och deras samarbete för att utreda och lagföra grov brottslighet, särskilt organiserad brottslighet och terrorism, korruption, penningtvätt och it-brottslighet samt därmed sammanhängande brott, samtidigt som lämpliga skyddsåtgärder säkerställs med avseende på enskilda personers grundläggande fri- och rättigheter, inbegripet integritet och skydd av personuppgifter.

## **Artikel 3**

### **Tillämpningsområde**

I enlighet med relevanta bestämmelser i detta avtal ska parterna säkerställa att Eurojust och Algeriets behöriga myndigheter samarbetar inom ramen för sin verksamhet och sina befogenheter när det gäller bekämpning av grov brottslighet, enligt förteckningen i bilaga I till detta avtal, med avseende på samordning och samarbete vid utredningar och straffrättsliga förfaranden.

## **Artikel 4**

### **Kontaktpunkter**

1. Algeriet ska utse minst en kontaktpunkt bland sina inhemska behöriga myndigheter för att underlätta kommunikation och samarbete mellan Eurojust och Algeriets behöriga myndigheter. Sambandsåklagaren ska inte vara en kontaktpunkt.  
Algeriet ska också utse en kontaktpunkt för frågor som rör terrorism.
2. Algeriets kontaktpunkt(-er) ska anmälas till unionen. Algeriet ska underrätta unionen om dess kontaktpunkter ändras.
3. Algeriet får begära att unionen utser en kontaktpunkt inom Eurojust i syfte att underlätta kommunikationen om samarbetet mellan Eurojust och Algeriets behöriga myndigheter. Sambandsåklagaren ska inte vara en kontaktpunkt.

## **Artikel 5**

### **Sambandsåklagare och personal**

1. För att underlätta samarbetet enligt detta avtal ska Algeriet utstationera en sambandsåklagare till Eurojust.
2. Sambandsåklagarens mandat och utstationeringens varaktighet ska fastställas av Algeriet i samförstånd med Eurojust.

3. Sambandsåklagaren får bistås av assistenter och stödpersonal, beroende på arbetsbördan och i samråd med Eurojust. Vid behov får assistenterna ersätta sambandsåklagaren eller agera på sambandsåklagarens vägnar.
4. Sambandsåklagaren och sambandsåklagarens assistenter ska vara behöriga att agera tillsammans med de berörda staternas rättsliga myndigheter inom ramen för Eurojust.
5. Sambandsåklagaren och sambandsåklagarens assistenter ska ha tillgång till de uppgifter som finns i det inhemska kriminalregistret eller i varje annat relevant register i Algeriet, i enlighet med landets inhemska rätt.
6. Sambandsåklagaren och sambandsåklagarens assistenter ska vid fullgörandet av sina uppgifter ha befogenhet att direkt kontakta Algeriets behöriga myndigheter i enlighet med gällande lagar och andra författningar.
7. Algeriet ska informera Eurojust om den exakta arten och omfattningen av de befogenheter som sambandsåklagaren och sambandsåklagarens assistenter har tilldelats inom Algeriets territorium för att utföra sina uppgifter i enlighet med detta avtal.
8. Sambandsåklagarens och sambandsåklagarens assistenters uppgifter, deras rättigheter och skyldigheter samt relevanta kostnader ska regleras närmare genom ett samarbetsavtal mellan Algeriets justitieministerium och Eurojust i enlighet med artikel 28 i detta avtal.
9. Sambandsåklagarens och sambandsåklagarens assistenters arbetsdokument ska vara okränkbara.

#### *Artikel 6*

##### *Operativa och strategiska möten*

1. Sambandsåklagaren, sambandsåklagarens assistenter och andra företrädare för Algeriets behöriga myndigheter, inbegripet de kontaktpunkter som avses i artikel 4, får delta i möten om strategiska frågor på inbjudan av Eurojusts ordförande, och i möten om operativa frågor med de berörda nationella medlemmarnas godkännande.
2. Nationella medlemmar, biträdande nationella medlemmar och assistenter, Eurojusts administrativa direktör och Eurojusts personal får delta i möten som anordnas av sambandsåklagaren eller sambandsåklagarens assistenter, på inbjudan från sambandsåklagaren.

#### *Artikel 7*

##### *Sambandsperson*

1. För att underlätta det rättsliga samarbetet med Algeriet får Eurojust, i enlighet med sin förordning, utstationera en sambandsperson i Algeriet i enlighet med detta avtal.
2. Eurojust ska informera Algeriet om den exakta arten och omfattningen av de befogenheter som sambandspersonen har tilldelats för att utföra sina uppgifter i enlighet med detta avtal.
3. Sambandspersonens uppgifter, sambandspersonens rättigheter och skyldigheter samt relevanta kostnader ska regleras närmare i ett samarbetsavtal mellan Algeriets justitieministerium och Eurojust.

## *Artikel 8*

### *Gemensamma utredningsgrupper*

1. Eurojust får bistå med att inrätta gemensamma utredningsgrupper mellan de nationella myndigheterna i en eller flera medlemsstater och Algeriets behöriga myndigheter i enlighet med den tillämpliga rättsliga grund som möjliggör straffrättsligt samarbete.
2. Vi tillämpning av punkt 1 får Eurojust anmodas att tillhandahålla ekonomiskt eller tekniskt stöd för att driva en gemensam utredningsgrupp som den stöder operativt.

## **Kapitel II**

### **Informationsutbyte och dataskydd**

#### *Artikel 9*

##### *Ändamål med behandlingen av personuppgifter*

1. Personuppgifter som begärs och tas emot enligt detta avtal får endast behandlas i syfte att förebygga och avslöja brott, genomföra relaterade utredningar och åtal eller verkställa straffrättsliga påföljder, i enlighet med relevanta bestämmelser i detta avtal och inom ramen för artikel 10 och de behöriga myndigheternas respektive mandat.
2. Den behöriga myndigheten ska senast vid tidpunkten för överföringen av personuppgifter tydligt ange för vilket eller vilka särskilda ändamål uppgifterna överförs.

#### *Artikel 10*

##### *Allmänna principer för dataskydd*

1. Varje part ska säkerställa att personuppgifter som överförs och därefter behandlas enligt detta avtal
  - (a) behandlas på ett korrekt och lagligt sätt, och endast för de ändamål för vilka de har överförts i enlighet med artikel 9, och att detta sker på ett fullständigt transparent sätt; denna transparens är att hänföra till de regler och principer som gäller för behandlingen av personuppgifter,
  - (b) är adekvata, relevanta och inte för omfattande i förhållande till de ändamål för vilka de behandlas,
  - (c) är exakta och, i förekommande fall, hålls uppdaterade; varje part ska föreskriva att de behöriga myndigheterna ska vidta alla rimliga åtgärder för att se till att personuppgifter som är felaktiga antingen raderas eller rättas utan dröjsmål, med beaktande av de ändamål för vilka de behandlas,
  - (d) inte förvaras i en form som möjliggör identifiering av den registrerade under en längre tid än vad som är nödvändigt för de ändamål för vilka personuppgifterna behandlas,
  - (e) behandlas på ett sätt som säkerställer tillräcklig säkerhet för personuppgifterna, inbegripet skydd mot obehörig eller otillåten behandling och mot förlust, förstöring eller skada genom olyckshändelse, med användning av lämpliga interna tekniska eller organisatoriska åtgärder.

2. Den överförande myndigheten får vid tidpunkten för överföringen av sådana uppgifter ange eventuella begränsningar av åtkomsten till eller användningen av dessa, i allmänna eller specifika termer, inbegripet när det gäller vidareöverföring, radering eller förstöring efter en viss tid eller ytterligare behandling av dem. Om behovet av sådana begränsningar visar sig efter det att uppgifterna har överförts ska den överförande myndigheten informera den mottagande behöriga myndigheten om detta.
3. Varje part ska säkerställa att den mottagande myndigheten iakttar varje begränsning av åtkomsten till eller användningen av personuppgifter som angetts av den överförande myndigheten i enlighet med punkt 2.
4. Varje part ska föreskriva att deras behöriga myndigheter ska genomföra lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder på ett sådant sätt att de kan visa att personuppgiftsbehandlingen är förenlig med detta avtal och att de berörda registrerades rättigheter skyddas.
5. Varje part ska iaktta de skyddsåtgärder som föreskrivs i detta avtal oberoende av den berörda registrerades nationalitet och utan diskriminering.
6. Varje part ska säkerställa att information som överförs enligt detta avtal inte har erhållits eller används i strid med de mänskliga rättigheter som erkänns i internationell rätt i enlighet med respektive parts internationella åtaganden och skyldigheter.  
Varje part ska också säkerställa att den mottagna informationen inte används för att begära dödsstraff eller, om ett sådant straff utdömts, för att begära att det verkställs.
7. Varje part ska säkerställa att det förs register över alla överföringar av personuppgifter enligt denna artikel och över ändamålen med sådana överföringar.

### *Artikel 11*

#### ***Behandling av uppgifter rörande brottsoffer och vittnen samt särskilda kategorier av personuppgifter***

1. Överföring av personuppgifter om brottsoffer, vittnen eller andra personer som kan lämna information om brott ska tillåtas endast om det i enskilda fall är absolut nödvändigt och proportionellt för att utreda och lagföra grov brottslighet.
2. Överföring av personuppgifter som avslöjar ras eller etniskt ursprung, politiska åsikter, religiös eller filosofisk övertygelse eller medlemskap i fackförening, genetiska uppgifter, biometriska uppgifter som behandlas för att unikt identifiera en enskild person eller uppgifter om en enskild persons hälsa, intima privatliv, inbegripet dennas sexualliv, ska vara tillåten endast om det är strikt nödvändigt och proportionellt i enskilda fall för att utreda och lagföra grov brottslighet.
3. Parterna ska säkerställa att behandling av personuppgifter enligt punkterna 1 och 2 omfattas av ytterligare skyddsåtgärder, inbegripet begränsningar av åtkomst, ytterligare säkerhetsåtgärder och begränsningar av vidareöverföring.

### *Artikel 12*

#### ***Automatiserad behandling av personuppgifter***

Beslut som enbart grundar sig på automatiserad behandling av överförda personuppgifter, däribland profilering, som har negativa rättsliga följder för den registrerade eller väsentligt

påverkar vederbörande, ska vara förbjudna, såvida de inte är tillåtna enligt lag för att utreda och lagföra grov brottslighet och såvida det inte finns lämpliga lagstadgade skyddsåtgärder för den registrerades fri- och rättigheter, inbegripet åtminstone rätten till personlig kontakt.

### *Artikel 13*

#### *Vidare överföring av mottagna personuppgifter*

1. Algeriet ska säkerställa att dess behöriga myndigheter inte får överföra personuppgifter som mottagits enligt detta avtal till andra algeriska myndigheter, om inte samtliga följande villkor är uppfyllda:
  - (a) Eurojust har gett sitt uttryckliga samtycke på förhand.
  - (b) Vidareöverföringen sker endast för de ändamål för vilka uppgifterna överfördes i enlighet med artikel 9.
  - (c) Överföringen omfattas av samma villkor och skyddsåtgärder som gäller för den ursprungliga överföringen.

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 10.2 ska inget förhandstillstånd krävas när personuppgifter vid behov delas med något av de berörda organ som förtecknas i bilaga IV.

2. Algeriet ska säkerställa att dess behöriga myndigheter inte får överföra personuppgifter som mottagits enligt detta avtal till myndigheterna i ett tredjeland eller till en internationell organisation, om inte samtliga följande villkor är uppfyllda:
  - (a) Vidareöverföringen avser andra personuppgifter än de som omfattas av artikel 11.
  - (b) Eurojust har gett sitt uttryckliga samtycke på förhand.
  - (c) Ändamålet med vidareöverföringen är detsamma som det ursprungliga ändamålet med Eurojusts överföring.

3. Unionen ska säkerställa att Eurojust inte får överföra personuppgifter som mottas enligt detta avtal till andra unionsorgan eller myndigheter i medlemsstaterna om inte samtliga följande villkor är uppfyllda:
  - (a) Algeriet har gett sitt uttryckliga samtycke på förhand.
  - (b) Vidareöverföringen sker endast för de ändamål för vilka uppgifterna överfördes i enlighet med artikel 9.
  - (c) Överföringen omfattas av samma villkor och skyddsåtgärder som gäller för den ursprungliga överföringen.

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 10.2 ska inget förhandstillstånd krävas när personuppgifter vid behov delas med någon av de berörda myndigheter eller något av de organ som förtecknas i bilaga III.

4. Unionen ska säkerställa att Eurojust inte får överföra personuppgifter som mottas enligt detta avtal till myndigheterna i ett tredjeland eller till en internationell organisation, om inte samtliga följande villkor är uppfyllda:
  - (a) Vidareöverföringen avser andra personuppgifter än de som omfattas av artikel 11.
  - (b) Algeriet har gett sitt uttryckliga samtycke på förhand.

- (c) Ändamålet med vidareöverföringen är detsamma som det ursprungliga ändamålet med Algeriets överföring.

#### *Artikel 14*

##### *Rätt till tillgång*

1. Parterna ska säkerställa att den registrerade har rätt att från de behandlande myndigheterna få en bekräftelse av huruvida personuppgifter som rör honom eller henne behandlas inom ramen för detta avtal och, om så är fallet, få tillgång till information åtminstone om följande:
  - (a) Ändamålen och den rättsliga grunden för behandlingen, de berörda uppgiftskategorierna och, i tillämpliga fall, de mottagare eller kategorier av mottagare till vilka personuppgifterna har lämnats ut eller kommer att lämnas ut.
  - (b) Rätten att av myndigheten erhålla rättelse eller radering av personuppgifter eller en begränsning av behandlingen av sådana uppgifter.
  - (c) Om möjligt, den förutsedda period under vilken personuppgifterna kommer att lagras eller, om detta inte är möjligt, de kriterier som används för att fastställa denna period.
  - (d) Underrättelse, på ett klart och tydligt språk, om de personuppgifter som behandlas och all tillgänglig information om källorna till dessa uppgifter.
  - (e) Rätten att lämna in ett klagomål till den tillsynsmyndighet som avses i artikel 21.
  - (f) Kontaktuppgifter för tillsynsmyndigheten.

I fall där den rätt till tillgång som avses i första stycket utövas ska den överförande myndigheten rådfrågas på icke bindande grund innan ett slutligt beslut om begäran om tillgång fattas.

2. Parterna ska föreskriva att den berörda behandlande myndigheten ska behandla begäran utan onödigt dröjsmål och under alla omständigheter inom tre månader från mottagandet av begäran.
3. Parterna får föreskriva en möjlighet att skjuta upp, vägra eller begränsa förmedlandet av den information som avses i punkt 1 i den mån och så länge som uppskjutandet, vägran eller begränsningen utgör en åtgärd som är nödvändig och proportionell, med beaktande av den registrerades grundläggande rättigheter och intressen, i syfte att
  - (a) inte försvåra officiella eller rättsliga utredningar, undersökningar eller förfaranden,
  - (b) undvika menlig inverkan på förebyggande, förhindrande, upptäckt, utredning eller lagföring av brott eller på verkställighet av straffrättsliga påföljder,
  - (c) skydda den allmänna säkerheten,
  - (d) skydda den nationella säkerheten, eller
  - (e) skydda rättigheter och friheter för andra personer, särskilt brottsoffer och vittnen.
4. Parterna ska föreskriva att den berörda behandlande myndigheten skriftligen ska informera den registrerade om

- (a) varje försening, vägran eller begränsning av tillgång och skälen till detta, och
- (b) möjligheten att lämna in ett klagomål till den behöriga tillsynsmyndigheten eller att begära rättslig prövning.

Den information som anges i första stycket a i denna punkt får utelämnas om tillhandahållande av den informationen skulle kunna undergräva syftet med senareläggandet, vägran eller begränsningen enligt punkt 3.

### *Artikel 15*

#### *Rätt till rättelse, radering eller begränsning*

1. Parterna ska föreskriva att alla registrerade ska ha rätt att av de behandlande myndigheterna erhålla rättelse av felaktiga personuppgifter rörande dem. Beroende på ändamålet med behandlingen ska rätten att erhålla rättelse inbegripa rätten att få ofullständiga personuppgifter som överförs inom ramen för detta avtal kompletterade.
2. Parterna ska föreskriva att alla registrerade ska ha rätt att av de behandlande myndigheterna få personuppgifter som rör dem raderade om behandlingen av personuppgifterna strider mot artikel 10.1, artikel 11 eller artikel 12, eller om personuppgifterna måste raderas för att en rättslig förpliktelse som gäller för myndigheterna ska efterlevas.
3. Parterna får föreskriva en möjlighet för de behandlande myndigheterna att bevilja en begränsning av behandlingen i stället för rättelse eller radering av personuppgifter enligt punkterna 1 och 2 om
  - (a) den registrerade bestrider personuppgifternas riktighet och riktigheten eller felaktigheten inte kan fastställas, eller
  - (b) personuppgifterna måste lagras för bevisändamål.
4. Den överförande myndigheten och den behandlande myndigheten ska underrätta varandra om sådana fall som avses i punkterna 1, 2 och 3. Den behandlande myndigheten ska rätta, radera eller begränsa behandlingen av de berörda personuppgifterna i enlighet med de åtgärder som vidtas av den överförande myndigheten.
5. Parterna ska föreskriva att den behandlande myndigheten, efter att ha mottagit en begäran enligt punkt 1 eller 2 utan onödigt dröjsmål skriftligen ska informera den registrerade om att personuppgifterna har rättats eller raderats eller att behandlingen av dem har begränsats.
6. Parterna ska föreskriva att den behandlande myndigheten, efter att ha mottagit en begäran enligt punkt 1 eller 2 skriftligen ska informera den registrerade om
  - (a) varje avslag på begäran och om skälen till detta,
  - (b) möjligheten att lämna in ett klagomål till behörig tillsynsmyndighet, och
  - (c) möjligheten att begära rättslig prövning.

Den information som förtecknas i första stycket a i denna punkt får utelämnas på de villkor som anges i artikel 14.3.

## *Artikel 16*

### *Anmälan av en personuppgiftsincident till berörda myndigheter*

1. I händelse av en personuppgiftsincident som påverkar personuppgifter som överförs inom ramen för detta avtal ska parterna föreskriva att deras respektive mottagande och överförande myndigheter utan dröjsmål ska underrätta varandra och sina respektive tillsynsmyndigheter om denna incident, såvida det inte är osannolikt att personuppgiftsincidenten medför en risk för fysiska personers rättigheter och friheter, och vidta åtgärder för att mildra dess eventuella negativa effekter.
2. Underrättelsen ska åtminstone beskriva
  - (a) personuppgiftsincidentens art, om möjligt inbegripet de kategorier av och antalet registrerade som berörs samt de kategorier av och antalet personuppgiftsposter som berörs,
  - (b) de sannolika konsekvenserna av personuppgiftsincidenten,
  - (c) de åtgärder som har vidtagits eller föreslagits av den behandlande myndigheten, inbegripet åtgärder för att mildra en incidents potentiella negativa effekter.
3. Om och i den utsträckning som det inte är möjligt att tillhandahålla den information som avses i punkt 2 samtidigt, får informationen tillhandahållas i omgångar utan onödigt ytterligare dröjsmål.
4. Parterna ska säkerställa att deras respektive behandlande myndigheter dokumenterar varje personuppgiftsincident som påverkar personuppgifter överförda inom ramen för detta avtal, inbegripet fakta kring incidenten, dess effekter och de korrigerande åtgärder som vidtagits, så att deras respektive tillsynsmyndighet kan kontrollera efterlevnaden av denna artikel.

## *Artikel 17*

### *Information till den registrerade om en personuppgiftsincident*

1. Om en sådan personuppgiftsincident som avses i artikel 16 sannolikt medför en hög risk för fysiska personers rättigheter och friheter ska parterna föreskriva att deras respektive myndigheter utan onödigt dröjsmål ska informera den registrerade om personuppgiftsincidenten.
2. Informationen till den registrerade i enlighet med punkt 1 ska innehålla en klar och tydlig beskrivning av personuppgiftsincidentens art och innefatta åtminstone de komponenter som anges i artikel 16.2 b och c.
3. Information till den registrerade i enlighet med punkt 1 krävs inte om
  - (a) de personuppgifter som berörs av personuppgiftsincidenten skyddas av lämpliga tekniska och organisatoriska skyddsåtgärder som gör uppgifterna oläsbara för personer som saknar rätt att få tillgång till dem,
  - (b) åtgärder har vidtagits efteråt som säkerställer att det inte längre är sannolikt att den höga risken för de registrerades rättigheter och friheter kommer att förverkligas, eller
  - (c) sådan information skulle medföra en orimlig insats, särskilt med tanke på antalet berörda fall. I så fall ska myndigheten utfärda ett offentligt tillkännagivande eller

vidta en liknande åtgärd varigenom de registrerade informeras på ett lika effektivt sätt.

4. Informationen till den registrerade får skjutas upp, begränsas eller utelämnas på de villkor som anges i artikel 14.3.

### ***Artikel 18***

#### ***Lagring, översyn, rättelse och radering av personuppgifter***

1. Parterna ska föreskriva lämpliga tidsfrister för lagring av de personuppgifter som mottagits inom ramen för detta avtal eller för en regelbunden översyn av behovet av lagring av sådana uppgifter, så att uppgifterna endast lagras så länge som krävs för de ändamål för vilka de överförs.
2. Under alla omständigheter ska behovet av fortsatt lagring ses över senast tre år efter överföringen av personuppgifterna.
3. Om en överförande myndighet har anledning att tro att personuppgifter som den tidigare överfört är felaktiga, oriktiga, inaktuella eller inte borde ha överförts, ska den underrätta den mottagande myndigheten, som ska rätta eller radera personuppgifterna och underrätta den överförande myndigheten om detta.
4. Om en behörig myndighet har anledning att tro att personuppgifter som den tidigare har mottagit är felaktiga, oriktiga, inaktuella eller inte borde ha överförts, ska den underrätta den överförande myndigheten, som ska framföra sin ståndpunkt i ärendet.

Om den överförande myndigheten konstaterar att personuppgifterna är oriktiga, felaktiga, inaktuella eller inte borde ha överförts, ska den underrätta den mottagande myndigheten, som ska rätta eller radera personuppgifterna i fråga och underrätta den överförande myndigheten om detta.

### ***Artikel 19***

#### ***Logg och dokumentation***

1. Parterna ska föreskriva att loggar eller annan dokumentation ska föras över insamling av, ändring av, tillgång till, utlämnande av, inbegripet vidareöverföring, sammanförande av och radering av personuppgifter.
2. De loggar eller den dokumentation som avses i punkt 1 ska göras tillgängliga för tillsynsmyndigheten på begäran och endast användas för kontroll av behandlingens laglighet, egenövervakning och säkerställande av lämplig dataintegritet och datasäkerhet.

### ***Artikel 20***

#### ***Datasäkerhet***

1. Parterna ska säkerställa genomförandet av tekniska och organisatoriska åtgärder för att skydda personuppgifter som överförs inom ramen för detta avtal.
2. Vid automatiserad databehandling ska parterna säkerställa genomförandet av åtgärder som är avsedda att
  - (a) vägra varje obehörig person åtkomst till utrustning för behandling som används för behandling av personuppgifter (åtkomstskydd för utrustning),

- (b) förhindra att databärare läses, kopieras, ändras eller avlägsnas av obehöriga (kontroll av datamedier),
- (c) förhindra obehörig registrering av personuppgifter och obehörig kännedom om, ändring eller radering av lagrade personuppgifter (lagringskontroll),
- (d) förhindra att obehöriga personer kan använda datasystem via datakommunikation (användarkontroll),
- (e) säkerställa att personer som är behöriga att använda ett automatiserat behandlingssystem endast har tillgång till personuppgifter som omfattas av deras behörighet (åtkomstkontroll),
- (f) säkerställa att det kan kontrolleras och fastställas till vilka enheter operativa personuppgifter har överförts eller kan överföras respektive kan göras tillgängliga med hjälp av dataöverföring (kommunikationskontroll),
- (g) säkerställa att det är möjligt att kontrollera och fastställa vilka personuppgifter som förts in i ett automatiserat behandlingssystem, samt när och av vem personuppgifterna infördes (indatakontroll),
- (h) förhindra obehörig läsning, kopiering, ändring eller radering av personuppgifter i samband med överföring av sådana uppgifter eller under transport av databärare (transportkontroll),
- (i) säkerställa att de installerade systemen omedelbart kan återställas vid avbrott (återställande),
- (j) säkerställa att systemet fungerar felfritt, att uppkomna funktionsfel omedelbart rapporteras (driftsäkerhet) och att de lagrade personuppgifterna inte kan förvanskas genom ett funktionsfel i systemet (dataintegritet).

## *Artikel 21*

### *Tillsynsmyndighet*

1. Parterna ska föreskriva att en eller flera oberoende offentliga myndigheter med ansvar för dataskydd ska övervaka genomförandet av detta avtal och säkerställa att det efterlevs, i syfte att skydda fysiska personers grundläggande fri- och rättigheter i samband med behandling av personuppgifter.
2. Parterna ska säkerställa att
  - (a) varje tillsynsmyndighet agerar fullständigt oberoende när den utför sina uppgifter och utövar sina befogenheter,
  - (b) varje tillsynsmyndighet står fri från yttre påverkan, direkt eller indirekt, och varken begär eller tar emot instruktioner,
  - (c) varje tillsynsmyndighets anställda har en fast anställningstid, inbegripet garantier mot godtyckligt entledigande.
3. Parterna ska säkerställa att varje tillsynsmyndighet förfogar över de personella, tekniska och finansiella resurser samt de lokaler och den infrastruktur som behövs för att myndigheten ska kunna utföra sina uppgifter och utöva sina befogenheter.
4. Parterna ska se till att varje tillsynsmyndighet har faktiska befogenheter att utreda och ingripa för att övervaka de organ den har tillsyn över och inleda rättsliga förfaranden.

5. Parterna ska säkerställa att varje tillsynsmyndighet har befogenhet att ta emot och behandla klagomål från enskilda om användningen av deras personuppgifter.

#### *Artikel 22*

##### *Rätt till ett effektivt rättsmedel*

1. Utan att det påverkar något annat administrativt prövningsförfarande eller prövningsförfarande utanför domstol ska parterna säkerställa att varje registrerad person har rätt till ett effektivt rättsmedel om vederbörande anser att hans eller hennes rättigheter enligt detta avtal har kränkts till följd av att hans eller hennes personuppgifter behandlats i strid med detta avtal.
2. Rätten till ett effektivt rättsmedel ska innefatta rätt till ersättning, på de villkor som anges i respektive parts rättsliga ram, för skada som åsamkats den registrerade genom sådan behandling till följd av en överträdelse av avtalet.

#### *Artikel 23*

##### *Underrättelse om genomförande*

1. Parterna ska föreskriva att varje behörig myndighet ska offentliggöra sina kontaktuppgifter liksom ett dokument som på ett klart och tydligt språk anger information om de skyddsåtgärder för personuppgifter som garanteras enligt detta avtal, inbegripet information som åtminstone omfattar de uppgifter som avses i artikel 14.1 a och c och de medel som står till förfogande för utövandet av de registrerades rättigheter.
2. Om sådana inte redan finns ska de behöriga myndigheterna anta regler som specificerar hur efterlevnaden av villkoren om behandling av personuppgifter kommer att verkställas i praktiken.

### **Kapitel III**

## **Konfidentialitet**

#### *Artikel 24*

##### *Konfidentialitet*

Vid genomförandet av bestämmelserna i detta avtal ska parterna vara skyldiga att säkerställa konfidentialiteten för den information som utbyts mellan Eurojust och Algeriets behöriga myndigheter, såvida inte denna information redan lagligen har offentliggjorts eller är tillgänglig för allmänheten.

#### *Artikel 25*

##### *Utbyte av säkerhetsskyddsklassificerade och känsliga icke säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter*

Utbyte av säkerhetsskyddsklassificerade eller känsliga icke-säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter, om så krävs enligt detta avtal, och skyddet av dessa ska regleras genom ett samarbetsavtal mellan Eurojust och Algeriets behöriga myndigheter.

## **Kapitel IV**

### **Ansvar**

#### *Artikel 26*

##### *Ansvar*

Parternas behöriga myndigheter ska i enlighet med respektive rättsliga ramar vara ansvariga för skada som har åsamkats en enskild person till följd av rättsliga fel eller sakfel i information som utbyttts. Varken Eurojust eller Algeriets behöriga myndigheter får åberopa att en behörig myndighet hos den andra parten har överfört inkorrekt information, i syfte att därigenom undgå ansvar enligt parternas respektive rättsliga ram gentemot en skadelidande enskild person. Om en behörig myndighet skulle betala kompensation till en enskild person på grund av att den har använt oriktiga eller oriktiga uppgifter, ska parternas företrädare samråda i syfte att nå en ömsesidigt godtagbar lösning i enlighet med detta avtal.

## **Kapitel V**

### **Slutbestämmelser**

#### *Artikel 27*

##### *Utgifter*

Parterna ska säkerställa att de behöriga myndigheterna bär sina egna kostnader som uppkommer i samband med genomförandet av detta avtal, såvida inte annat föreskrivs i detta avtal eller i samarbetsavtalet.

#### *Artikel 28*

##### *Samarbetsavtal*

Detaljerna i samarbetet mellan parterna för att genomföra detta avtal ska regleras av ett samarbetsavtal mellan Algeriets justitieministerium och Eurojust i enlighet med detta avtal.

#### *Artikel 29*

##### *Anmälan av tidigare åtgärder för genomförande av avtalet*

Varje part ska säkerställa att en kopia av dokument som rör de skyddsåtgärder och regler som är tillämpliga på databehandlingsområdet enligt artikel 23 skickas/lämnas till den andra parten och dess tillsynsmyndighet.

#### *Artikel 30*

##### *Underrättelse om ansvarig tillsynsmyndighet*

Parterna ska underrätta varandra om vilken tillsynsmyndighet som ansvarar för att övervaka genomförandet av detta avtal och säkerställa att det efterlevs i enlighet med artikel 21.

## *Artikel 31*

### *Ikraftträdande och tillämpning*

1. Detta avtal ska godkännas av parterna i enlighet med deras egna gällande interna förfaranden.
2. Detta avtal ska träda i kraft den första dagen i den andra månaden efter den sista dagen då en av parterna underrättar den andra parten om att de förfaranden som avses i punkt 1 har slutförts.
3. Detta avtal ska tillämpas från och med den första dagen efter den dag då samtliga följande villkor har uppfyllts:
  - (d) Parterna har undertecknat det samarbetsavtal som avses i artikel 28.
  - (e) Parterna har underrättat varandra om de tidigare åtgärder som krävs för genomförandet av detta avtal, särskilt de som anges i artikel 23.
  - (f) Varje part har informerat den underrättande parten om att den underrättelse som avses i led b i denna punkt och de åtgärder som beskrivs där är förenliga med detta avtal.

Parterna ska underrätta varandra skriftligen när de villkor som anges i detta stycke är uppfyllda.

## *Artikel 32*

### *Ändringar*

1. Ändringar av detta avtal får när som helst göras skriftligen genom överenskommelse mellan parterna. Sådana ändringar ska ingå i ett separat, vederbörligen undertecknat dokument. De ska träda i kraft i enlighet med förfarandet i artikel 31.1 och 31.2.
2. Uppdateringar av bilagorna till detta avtal får överenskommas mellan parterna genom en utväxling av noter på diplomatisk väg.
3. Om det görs några väsentliga ändringar av Eurojustförordningen som påverkar bestämmelserna i detta avtal ska unionen informera Algeriet om detta inom två månader. Om Algeriet gör grundläggande invändningar mot Eurojustförordningens ändrade tillämpningsområde får landet säga upp detta avtal i enlighet med artikel 35 inom två månader.

## *Artikel 33*

### *Översyn och utvärdering*

1. Parterna ska gemensamt se över genomförandet av detta avtal ett år efter den dag då det blev tillämpligt, och därefter med regelbundna intervaller samt närhelst en av parterna begär det och en överenskommelse har nåtts mellan parterna.
2. Parterna ska gemensamt utvärdera detta avtal fyra år efter den dag då det blev tillämpligt.
3. Parterna ska i förväg besluta om de närmare formerna för översynen och underrätta varandra om sammansättningen av sina respektive grupp. Varje grupp ska inbegripa experter på rättsligt samarbete och dataskydd. Om inte annat följer av tillämplig lagstiftning ska de experter som deltar i översynen vara skyldiga att ha lämpliga

säkerhetsgodkännanden och att respektera överläggningarnas konfidentialitet. För varje översyn ska varje part göra all nödvändig information tillgänglig för den andra parten, bland annat genom att kommunicera med den ansvariga personalen vid de relevanta myndigheter som nämns i detta avtal.

### *Artikel 34*

#### *Twistlösning och tillfälligt upphävande*

1. Om en tvist uppstår i samband med tolkningen, tillämpningen eller genomförandet av detta avtal och därmed sammanhängande frågor, ska parternas företrädare inleda samråd och förhandlingar i syfte att nå en ömsesidigt godtagbar lösning.

Om olika uppfattningar råder om tolkningen av texten ska den franska versionen av denna vara referenspunkt, då franska är det språk som använts vid förhandlingarna om avtalet.

2. Utan hinder av punkt 1 får endera parten, i händelse av ett väsentligt åsidosättande av eller en underlåtenhet att fullgöra skyldigheter enligt detta avtal, eller om det finns en bevisad indikation på att ett sådant väsentligt åsidosättande eller en sådan underlåtenhet att fullgöra skyldigheter sannolikt kommer att inträffa eller är nära förestående, helt eller delvis tillfälligt upphäva tillämpningen av detta avtal genom skriftlig underrättelse till den andra parten.

En sådan skriftlig underrättelse får inte göras förrän efter det att parterna har samrått under 45 dagar utan att nå en lösning.

Upphävandet ska få verkan 30 dagar efter dagen för mottagandet av den sådan skriftliga underrättelsen. Ett sådant tillfälligt upphävande får lyftas av den upphävande parten genom skriftlig underrättelse till den andra parten. Det tillfälliga upphävandet ska avslutas omedelbart efter mottagandet av denna underrättelse.

3. Även om tillämpningen av detta avtal upphävs tillfälligt ska uppgifter som omfattas av detta avtals tillämpningsområde och som överförts före det tillfälliga upphävandet fortsätta att behandlas i enlighet med detta avtal.
4. En part får skjuta upp överföringen av personuppgifter i händelse av att, och så länge som, den andra parten inte längre föreskriver, och genomför, skyddsåtgärderna och skyldigheterna enligt kapitel II.

### *Artikel 35*

#### *Uppsägning*

1. Endera parten får säga upp detta avtal. En sådan uppsägning ska få verkan tre (3) månader efter dagen för mottagandet av en motsvarande skriftlig underrättelse till den andra parten på diplomatisk väg.
2. Uppgifter som omfattas av detta avtals tillämpningsområde och som överförts före dess uppsägning ska fortsätta att behandlas i enlighet med detta avtal i dess lydelse på uppsägningdagen.
3. Om avtalet sägs upp ska parterna komma överens om den fortsatta användningen och lagringen av uppgifter som redan har utväxlats dem emellan. Om ingen överenskommelse nås har endera parten rätt att kräva att de uppgifter som den har lämnat förstörs eller återlämnas till den.

## **Artikel 36**

### **Underrättelse**

1. Underrättelser i enlighet med detta avtal ska sändas:
  - (a) när det gäller Algeriet, till utrikesministeriet, den nationella gemenskapen i utlandet och afrikafrågor (*Ministère des Affaires Étrangères, de la Communauté Nationale à l'Étranger et des Affaires Africaines*).
  - (b) när det gäller unionen, till Europeiska kommissionen.
2. Informationen om vart underrättelser ska ställas enligt punkt 1 får uppdateras på diplomatisk väg.

## **Artikel 37**

### **Förhållande till andra internationella instrument**

Detta avtal påverkar inte tillämpningen av bestämmelserna i eventuella andra bilaterala eller multilaterala samarbetsavtal eller avtal om ömsesidig rättslig hjälp eller andra samarbetsavtal eller arrangemang eller förbindelser på operativ nivå i straffrättsliga frågor mellan Algeriet och någon medlemsstat.

Detta avtal är upprättat i två exemplar på arabiska, bulgariska, danska, engelska, estniska, finska, franska, grekiska, iriska, italienska, kroatiska, lettiska, litauiska, maltesiska, nederländska, polska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska, spanska, svenska, tjeckiska, tyska och ungerska, vilka alla texter är lika giltiga.

TILL BEVIS HÄR PÅ har undertecknade befullmäktigade undertecknat detta avtal.

Utfärdat ... den ... år ...

För **Europeiska unionen**

För **Demokratiska folkrepubliken Algeriet**

## BILAGA I

### Former av grov brottslighet (artikel 1.7)

- Terrorism.
- Organiserad brottslighet.
- Narkotikahandel.
- Penningtvätt.
- Brottslighet som har samband med nukleära och radioaktiva ämnen.
- Migrantsmuggling.
- Människohandel.
- Handel med stulna fordon.
- Mord och grov misshandel.
- Olaglig handel med mänskliga organ och vävnader.
- Människorov, olaga frihetsberövande och tagande av gisslan.
- Rasism och främlingsfientlighet.
- Rån och grov stöld.
- Olaglig handel med kulturföremål, inbegripet antikviteter och konstverk.
- Svindleri och bedrägeri.
- Brott mot unionens finansiella intressen.
- Insiderhandel och otillbörlig marknadspåverkan.
- Beskyddarverksamhet och utpressning.
- Förfalskning och piratkopiering.
- Förfalskning av administrativa dokument och handel med sådana förfalskningar.
- Penningförfalskning och förfalskning av betalningsmedel.
- It-brottslighet.
- Korruption.
- Olaglig handel med vapen, ammunition och sprängämnen.
- Olaglig handel med hotade djurarter.
- Olaglig handel med hotade växtarter och växtsorter.
- Miljöbrott, däribland förorening från fartyg.
- Olaglig handel med hormonpreparat och andra tillväxsubstanser.
- Sexuella övergrepp och sexuellt utnyttjande, inbegripet material med övergrepp mot barn och kontaktsökning med barn i sexuellt syfte.
- Andra brott för vilka Eurojust har behörighet.

De former av brottslighet som avses i denna bilaga ska bedömas av Algeriets behöriga myndigheter i enlighet med algerisk rätt.

## BILAGA II

### Algeriet behöriga myndigheter och deras befogenheter

#### Artikel 1.3

De behöriga myndigheter i Algeriet till vilka Eurojust får överföra uppgifter är följande:

Myndighet	Beskrivning av befogenheter
Justitieministeriet	Alla befogenheter för en central myndighet med ansvar för internationell ömsesidig rättslig hjälp
Domstolar (förstainstansdomstolar) 214 - allmänna åklagare - undersökningsdomare - domare vid ungdomsdomstolar - domare ( <i>juges de siège</i> )	Allmänna åtal och utredningar
överinstanser (appellationsdomstolar) 48 riksåklagare ( <i>procureurs généraux</i> ) - domare ( <i>juges de siège</i> )	Allmänna åtal och utredningar
Specialdomstolar:  1 - brottmålsdomstol (finns vid varje domstol): * en brottmålsdomstol i första instans * en appellationsdomstol för brottmål  2 - Militärdomstolar	1 Att i första och andra instans pröva mål där vuxna anklagas för brott  2 Omfattas av den militära straffprocessrätten ( <i>code de justice militaire</i> ).  Lag nr 18-14 av den 29 juli 2018 om ändring och komplettering av förordning nr 71-28 av den 22 april 1971
- Specialiserade enheter ( <i>poles spécialisés</i> ):	

<p>1 den nationella enheten för bekämpning av överträdelser som rör informations- och kommunikationsteknik (<i>pole penal national de lutte contre les infractions liées aux technologies de l'information et de la communication</i>)</p> <p>2 enheten för ekonomisk och finansiell brottslighet (<i>pole pénal économique et financier</i>)</p> <p><b>Domstolar med mer omfattande territoriell behörighet</b></p>	<p>1 ansvarig för att lagföra och utreda överträdelser som rör informations- och kommunikationsteknik och därmed sammanhängande överträdelser och för att avgöra mål om sådana överträdelser när de bedömts utgöra ett brott</p> <p>2 ansvarig för att upptäcka, utreda och lagföra mycket komplexa ekonomiska och finansiella överträdelser och därmed sammanhängande överträdelser och att meddela dom i mål om dessa</p> <p>Den delar behörighet med domstolar med mer omfattande territoriell behörighet</p> <p>med ansvar för att lagföra, utreda och döma överträdelser i samband med narkotikahandel, gränsöverskridande organiserad brottslighet, skador på automatiska databehandlingssystem, penningtvätt och terrorism samt överträdelser av lagstiftningen om utländsk valuta</p>
<p>Organ inom kriminalpolisen Generaldirektoratet för nationell säkerhet (<i>Direction Générale de la Sureté Nationale</i>) – Det nationell gendarmeriet (<i>Gendarmerie Nationale</i>) – Generaldirektoratet för inre säkerhet (<i>Direction Générale de la Sureté Intérieure</i>) – Generaldirektoratet för säkerhet inom armén (<i>Direction Centrale de la Sécurité de l'Armée</i>)</p> <p>Alla tjänstemän och andra anställda som anges i straffprocesslagen eller i en särskild rättsakt</p>	<p>De tar emot klagomål och rapporter, samlar in bevis och genomför utredningar</p>
<p>Centralkontoret för korruptionsbekämpning (<i>L'office central de repression de la corruption</i>)</p>	<p>Ansvarigt för utredningar av överträdelser i samband med korruption</p>



## BILAGA III

### Berörda unionsorgan och nationella EU-myndigheter

Artikel 1.6.

- (a) Unionsorgan
- Myndigheten för bekämpning av penningtvätt och finansiering av terrorism (AMLA)
  - Europeiska centralbanken (ECB)
  - Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf)
  - Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån (Frontex)
  - Europeiska unionens immaterialrättsmyndighet (EUIPO)
  - Europeiska unionens byrå för samarbete inom brottsbekämpning (Europol)
  - Europeiska åklagarmyndigheten (EPPO)
- (b) De nationella myndigheter som ansvarar för utredning och lagföring av brott i de berörda EU-medlemsstaterna.

## BILAGA V

### Algeriska organ

#### Artikel 13 1

- Algeriets centralbank
- Enheten för behandling av finansiell information (*cellule de traitement du renseignement financier* – CTRF)
- Generaldirektoratet för skatter (*Direction générale des impôts*)
- Den nationella kustbevakningen (*service national des gardes cotes*)
- Interpols nationella centralbyrå – Alger
- Det algeriska nationella institutet för immateriella rättigheter (*Institut National Algérien de propriété industrielle* – INAPI)
- Nationella byrån för upphovsrätt och närstående rättigheter (*Office National des droits d'auteur et des droits voisins* – ONDA)